

**Third Party Authorization To Operate Account**  
**授权第三者操作账户授权书**

I/ We (Account Name)  
本人/吾等 (账户名称) \_\_\_\_\_

Account No.  
账户号码 \_\_\_\_\_

Hereby appoint the following authorized person to operate my/our account of your company on my/our behalf:  
现授权以下获授权人, 代表本人/吾等处理在 贵公司开立之账户:

Information of Authorized Person 获授权人资料	
1	Authorized Person Name 获授权人之姓名
2	*Authorized Person ID/Passport No. *获授权人之身份证/护照号码
3	**Address of authorized person **获授权人地址
4	Relationship with client 与授权人之关系
5	Email of authorized person 获授权人电邮
6	Tel. of authorized person 获授权人电话号码
7	Reason of authorization 获授权原因
8	The authorized person is a person registered with the Hong Kong Securities and Futures Commission. 获授权人是香港证券及期货事务监察委员会注册人士。 <input type="checkbox"/> NO 否 <input type="checkbox"/> YES 是 SFC CE No. _____

\* please provide ID card copy of the authorized person 请提供获授权人之身份证明档副本

\*\* please provide copy of Address Proof of the authorized person 请提供获授权人之地址证明文件副本

The above authorization become effective immediately and the coverage of the authorization includes:  
本人/吾等要求 贵公司批准上述人仕自即日起代理本人/吾等于上述户口内进行以下的相关事项:

<input type="checkbox"/> (1) Dealing 落盘指示	<input type="checkbox"/> (4) Deposit/Withdrawal of Securities 提存账户证券 (实货)
<input type="checkbox"/> (2) Account Balance Enquiry 查询账户余额	<input type="checkbox"/> (5) Transfer of Securities 证券转仓
<input type="checkbox"/> (3) Account Balance Deposit/Withdrawal 提存账户余额	<input type="checkbox"/> (6) Others (please specify) 其他 (请注明): _____
<p>Authorized Person's Signature 被授权人签署式样 _____</p> <p>Authorized Person's Name 获授权人姓名 _____</p>	

I/We understand 本人/吾等同时明白:

- The above authorization is valid for one year since the date of this document being signed.  
此安排可最长有效期为签署本档日起计一年时间。
- I may not be able to detect any abnormalities and mistakes in my account with this authorization. I hereby declare that I am responsible for all transactions, loss, cost and expenses due to the authorization and undertake all risks of manipulation of account and inappropriate dealings.  
本人/吾等将可能因上述之授权而未能实时察觉账户内任何差异或错误而引致损失或责任, 本人/吾等就此同意承担该等情况下所产生的任何风险及责任。
- You can amend or terminate the above authorization without my consent or giving any notification. However, I/we can also terminate the above authorization any time by tendering 7 business days written notice to your company.  
贵公司可无须向本人/吾等发出通知或事先取得本人/吾等同意, 而对上述安排作出任何变更或撤销。但是, 本人/吾等亦有权向 贵公司发出七个营业日的通知而撤销本项安排。

Signature 签署	
Signature of Account Holder 账户持有人签署 <b>X</b>	Signature of Witness 见证人签署 <b>X</b>
Name of Account Holder 客户姓名	Name of Witness 见证人姓名
Date 日期	Date 日期

FOR OFFICE USE ONLY				Date: _____
Signature Verified by	B.O. Maker	B.O. Checker	R.O.	